

دليل التشغيل 5628

CASIO®

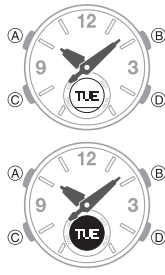
عربي

ننتك على إختيارك للساعة كاسيو CASIO هذه.

لكي تأكد بأن هذه الساعة تقدم لك سنوات من الخدمة والتي قد صممت من أجل ذلك، بعناية قم بقراءة وأتباع التعليمات في هذا الدليل، خاصة المعلومات تحت عناوين "تنبيهات احتياطية حول التشغيل" و "صيانة المستخدم".

حول هذا الدليل

- اعتماداً على موديل ساعتك، يظهر نص المعارضة سواء أشكال مظلمة على خلفية مضيئة أو أشكال مضيئة على خلفية مظلمة. جميع العيّنات المعروضة في هذا الدليل توضح الأشكال المظلمة على خلفية مضيئة.
- عمليات تشغيل الأزرار بإشار إليها مستخدماً الحروف الموضحة في الرسم التوضيحي.
- لاحظ أن الرسوم التوضيحية للمنتج في هذا الدليل هي مصممة كمرجع فقط، ولذلك فإن المنتج الفعلي قد يظهر بعض الشبه مختلف عن المرسوم بالرسم التوضيحي.



A-1

A

المحتويات

- A-1 حول هذا الدليل
- A-2 أشياء يجب فحصها قبل استخدام الساعة
- A-7 دليل مرجع الوضع
- A-11 عرض التوقيت
- A-12 ترتيب ضوابط المدينة المحلية
- A-12 كيفية ترتيب ضوابط المدينة المحلية
- A-14 كيفية تغيير ضبط التوقيت الصيفي (وقت الصيف)
- A-15 ضبط ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ
- A-15 كيفية ترتيب ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ
- A-19 فحص التوقيت الحالي في منطقة توقيت مختلفة
- A-19 كيفية الدخول لوضع التوقيت العالمي

A-3

أشياء يجب فحصها قبل استخدام الساعة

١. أفحص المدينة المحلية وضبط التوقيت الصيفي (DST).

استخدم الطريقة تحت عنوان "كيفية ترتيب ضوابط المدينة المحلية" (صفحة A-12) لكي تقوم بترتيب ضوابط المدينة المحلية والتوقيت الصيفي.

هام!

- بيانات وضع التوقيت العالمي تعتمد على ضوابط المدينة المحلية الوقت، والتاريخ الصحيحة، في وضع عرض التوقيت. تأكد من ترتيب هذه الضوابط بشكل صحيح.

٢. اضبط التوقيت الحالي.

- أنظر "ضبط ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ" (صفحة A-15).

الساعة الآن جاهزة للاستخدام.

A-2

- A-31 كيفية ضبط وقت المنبه
- A-32 كيفية إختيار المنبه
- A-32 كيفية تحويل المنبه وإشارة الوقت لكل ساعة لوضع التشغيل والإيقاف
- A-33 كيفية إيقاف المنبه
- A-34 الضبط لضبط المقرب المناظر
- A-34 كيفية ضبط التوقيت المناظر
- A-36 الإضاءة
- A-36 كيفية تحويل الإضاءة لوضع التشغيل
- A-37 كيفية تغيير فترة الإضاءة
- A-38 متفقي الخطأ
- A-39 المواصفات
- A-41 تنبيهات احتياطية حول التشغيل
- A-51 صيانة المستخدم

A-5

- A-19 كيفية مشاهدة الوقت في منطقة توقيت أخرى
- A-20 كيفية تعيين التوقيت القياسي أو التوقيت الصيفي (DST) لعلمية ما
- A-21 مؤقت العد التنازلي
- A-21 كيفية الدخول لوضع مؤقت العد التنازلي
- A-24 كيفية ترتيب مؤقت العد التنازلي
- A-26 كيفية إجراء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي
- A-26 كيفية إيقاف المنبه
- A-27 استخدام ساعة الإيقاف
- A-27 كيفية الدخول لوضع ساعة الإيقاف
- A-28 كيفية إجراء تشغيل الوقت المنقضي
- A-28 كيفية التوقف المؤقت عند وقت جزء السباق
- A-28 كيفية قياس أوقات النهاية لمتسابقين
- A-30 استخدام المنبه
- A-30 كيفية الدخول لوضع المنبه

A-4

دليل مرجع الوضع

الوضع الذي يجب عليك إختياره يعتمد على ما الذي تريد أن تفعله.

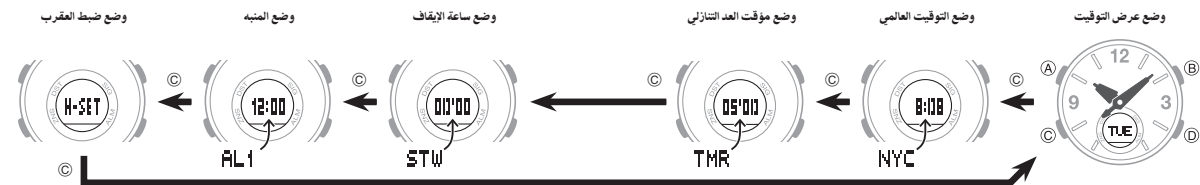
أنظر:	أدخل هذا الوضع:	لفعل هذا:
A-11	وضع عرض التوقيت	• شاهد التاريخ الحالي داخل المدينة المحلية • ترتيب ضوابط المدينة المحلية والتوقيت الصيفي (DST) • ترتيب ضوابط الوقت والتاريخ
A-19	وضع التوقيت العالمي	مشاهدة التوقيت الحالي داخل واحدة من ٢٧ مدينة (٢٩ منطقة توقيت) حول العالم
A-21	وضع مؤقت العد التنازلي	استخدم مؤقت العد التنازلي
A-27	وضع ساعة الإيقاف	استخدم ساعة الإيقاف لقياس الوقت المنقضي
A-30	وضع المنبه	ضبط وقت منبه ما
A-34	وضع ضبط المقرب	ضبط المقرب المناظرة

A-7

A-6

إختيار وضع ما

- اضغط (C) لكي تدور بين الأوضاع كما هو موضحاً أدناه.
- في أي وضع (فيما عدا عندما يكون وضع ضبط ما مع الأرقام المومضة على المعارضة)، اضغط (B) لكي تضيء المعارضة.

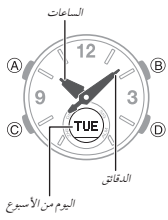
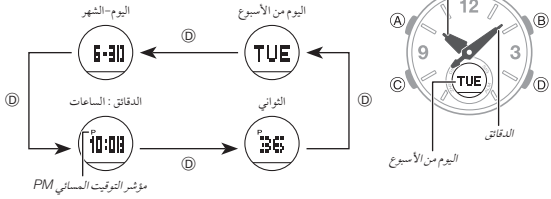


A-9

A-8

عرض التوقيت

استخدم وضع عرض التوقيت لكي تضبط وتعاود الوقت والتاريخ الحاليين.
• كل ضغط على (D) تدور محتويات المعارضة الرقمية كما هو موضحاً أدناه.



وظائف عامة (جميع الأوضاع)
الوظائف وعمليات التشغيل المشروحة في هذا القسم يمكن إستخدامها في جميع الأوضاع.

خصائص العودة التلقائية

إذا قمت بترك وضع ضبط ما مع وجود أرقام تومض على المعارضة لمدة دقيقتين أو ثلاثة دقائق بدون إجراء أي عملية تشغيل، فإن الساعة تخرج وضع الضبط أوماتيكياً.

الشاشات الأبتدائية

عندما تدخل وضع التوقيت العالمي أو وضع المنبه، البيانات التي كنت تشاهدها عند آخر خروج لك من الوضع تظهر أولاً.

البحث

الازرار (B) و (D) تستخدم في وضع الضبط لكي تتحرك خلال البيانات على المعارضة. في أغلب الحالات، الاستمرار في الضغط على هذه الأزرار أثناء عملية البحث يجعلهم يتحركوا خلال البيانات بسرعة عالية.

A-11

A-10

ترتيب ضوابط المدينة المحلية

يوجد ضبطين للمدينة المحلية: الاختيار الفعلي للمدينة المحلية، واختيار سواء التوقيت القياسي أو التوقيت الصيفي (DST).

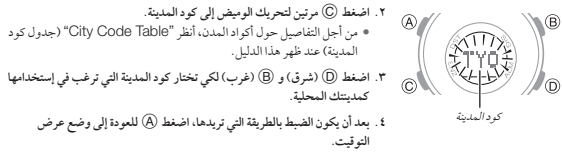
ملاحظة

- بعد ترتيب ضوابط المدينة المحلية / أو التوقيت الصيفي (وقت الصيف)، تأكد من ضبط العقارب المناظرة لكي تتطابق مع الضوابط الرقمية.
- أنظر "الضبط لضبط العقرب المناظر" (صفحة A-34).



كيفية ترتيب ضوابط المدينة المحلية

1. في وضع عرض التوقيت، استمر في الضغط على (A) لمدة حوالي ثابنتين على الأقل حتى تبدأ التواني في الوميض، هذا هو وضع الضبط.
- سوف تخرج الساعة وضع الضبط أوماتيكياً إذا لم تتم بإجراء أي عملية تشغيل لمدة حوالي دقيقتين أو ثلاث دقائق.



2. اضغط (C) مرتين لتحريك الويضي إلى كود المدينة.
• من أجل التفاصيل حول أكواد المدن، أنظر "City Code Table" (جدول كود المدينة) عند ظهر هذا الدليل.
3. اضغط (D) (شرق) و (B) (غرب) لكي تختار كود المدينة التي ترغب في إستخدامها كمدينتك المحلية.
4. بعد أن يكون الضبط بالطريقة التي تريدها، اضغط (A) للعودة إلى وضع عرض التوقيت.

ملاحظة

- بعد قيامك بتحديد كود مدينة ما، صوف تستخدم الساعة فروق توقيت UTC* في وضع التوقيت العالمي لكي تحسب التوقيت الحالي لمناطق التوقيت الأخرى اعتماداً على الوقت الحالي داخل مدينتك المحلية.
- * التوقيت العالمي الأحاسي، القياسي العلمي العالمي لعرض التوقيت.
- المنطقة المرجعية ل UTC هي جرينتش، إنجلترا.

A-13

A-12

ضبط ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ

استخدم الطريقة أدناه لكي تضبط ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ.

ملاحظة

- بعد ضبط التوقيت الرقمي وضبط التاريخ، تأكد من ضبط العقارب المناظرة بحيث تتطابق مع الضوابط.
- أنظر "الضبط لضبط العقرب المناظر" (صفحة A-34).

كيفية ترتيب ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ

1. في وضع عرض التوقيت، استمر في الضغط على (A) لمدة حوالي ثابنتين على الأقل حتى تبدأ التواني في الوميض، هذا هو وضع الضبط.



A-15

A-14

كيفية تغيير ضبط التوقيت الصيفي (وقت الصيف)

1. في وضع عرض التوقيت، استمر في الضغط على (A) لمدة حوالي ثابنتين على الأقل حتى تبدأ التواني في الوميض، هذا هو وضع الضبط.



2. اضغط (C) لكي تعرض وضع ضبط DST.
 3. اضغط (D) لكي تبدل بين التوقيت الصيفي (ON) والتوقيت القياسي (OFF).
 4. بعد أن يكون الضبط بالطريقة التي تريدها، اضغط (A) للعودة إلى وضع عرض التوقيت.
- المؤشر DST يظهر لكي يشير إلى أن التوقيت الصيفي محولاً لوضع التشغيل.

3. عندما يكون الضبط الذي تريد تغييره يومض، استخدم (D) / أو (B) لتغييره كما هو مشروحاً أدناه.

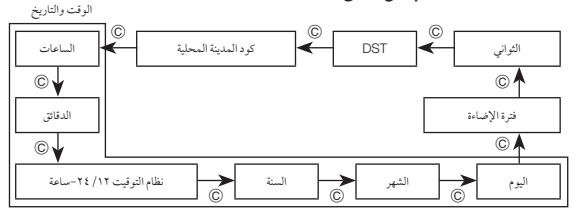
الشاشة	تفعل هذا:	أفعل هذا:
00	إعداد ضبط التواني إلى 00	اضغط (D).
OFF	التبدل بين التوقيت الصيفي (ON) والتوقيت القياسي (OFF)	اضغط (D).
TYO	تغيير كود المدينة	استخدم (D) (الشرق) و (B) (الغرب).
10:08	تغيير الساعات أو الدقائق	استخدم (D) (+) و (B) (-).
12H	التبدل بين عرض التوقيت 12 ساعة (12H) و 24 ساعة (24H)	اضغط (D).
2020 6:30	تغيير السنة، الشهر أو اليوم	استخدم (D) (+) و (B) (-).

4. اضغط (A) لكي تخرج وضع الضبط.

A-17

A-16

2. اضغط (C) لتحريك الويضي في التابع الموضح أدناه لإختيار الضوابط الأخرى.



• الخطوات التالية تشرح كيفية ترتيب ضوابط عرض التوقيت فقط.

فحص التوقيت الحالي في منطقة توقيت مختلفة

يمكنك إستخدام وضع التوقيت العالمي لمشاهدة التوقيت الحالي داخل واحدة من 29 منطقة توقيت (27 مدينة) حول العالم. المدينة التي تكون مختارة حالياً في وضع التوقيت العالمي بظن عليها "مدينة التوقيت العالمي".

كيفية الدخول لوضع التوقيت العالمي

استخدم (C) لإختيار وضع التوقيت العالمي كما هو موضحاً بصفحة A-8.

كيفية مشاهدة الوقت في منطقة توقيت أخرى

في وضع التوقيت العالمي، استخدم (D) (الشرق) لكي تتحرك خلال أكواد المدن.



مدينة التوقيت العالمي المختارة حالياً

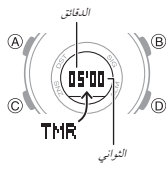
A-19

A-18

- لمعرفة المعلومات حول إختيار المدينة المحلية وترتيب ضبط DST، أنظر "ترتيب ضوابط المدينة المحلية" (صفحة A-12).
- بينما يكون نظام التوقيت 12 ساعة مختاراً لعرض التوقيت فإن المؤشر P (PM) سوف يظهر للأوقات من الظهر وحتى 11:59 مساءً. لا يظهر مؤشر للأوقات من منتصف الليل إلى 11:59 صباحاً. مع نظام التوقيت 24 ساعة تعرض الأوقات من 00:00 إلى 23:59 بدون أي مؤشر P (PM).
- التوقيت الأوماتيكي الكامل المثبت بالدخول للساعة يجعل سماحية لأطوال الشهور المختلفة والسنوات الكبيسة. بمجرد أن تقوم بضبط التاريخ، فإنه لا يوجد سبب لتغييره فيما عدا بعد أن قمت بإستبدال بطارية الساعة.
- يتغير اليوم من الأسبوع أوماتيكياً عندما يتغير التاريخ.

مؤقت العد التنازلي

يمكن ضبط مؤقت العد التنازلي ضمن المدى من دقيقة واحدة إلى ٦٠ دقيقة. يصدر صوت التكرار-التلقائي وصوت ييب المتقدم برسل إشارة عن تقدم العد التنازلي.



كيفية الدخول لوضع مؤقت العد التنازلي
استخدم (C) لإختيار وضع مؤقت العد التنازلي كما هو موضحاً بصفحة A-8.

ترتيب مؤقت العد التنازلي
الآتي هي الضوابط التي يجب عليك ترتيبها قبل الاستخدام الفعلي لمؤقت العد التنازلي. وقت بدء العد التنازلي؛ تشغيل/ إيقاف التكرار التلقائي، تشغيل/ إيقاف صوت ييب المتقدم.
• أنظر "كيفية ترتيب مؤقت العد التنازلي" بصفحة A-24 لمعرفة المعلومات حول ضبط وقت وصول المؤقت.

A-21

كيفية تعيين التوقيت القياسي أو التوقيت الصيفي (DST) لمدينة ما

1. في وضع التوقيت العالمي، استخدم (D) لعرض كود المدينة (منطقة التوقيت) والذي ترغب في تغيير ضبط التوقيت القياسي/ التوقيت الصيفي الخاص به.
 2. أستمر في الضغط على (A) لمدة حوالي ثابنتين على الأقل.
- هذا يبدل كود المدينة التي قمت باختيارها في الخطوة رقم 1 بين التوقيت الصيفي (بعرض المؤشر DST)، والتوقيت القياسي (لايعرض المؤشر DST).



- استخدام وضع التوقيت العالمي لتغيير الضبط DST لكود المدينة التي تم إختيارها كمدينتك المحلية سوف أيضاً يقوم بتغيير ضبط DST لوقت وضع عرض التوقيت.
- لاحظ أنه لايمكنك التحويل بين التوقيت القياسي/ التوقيت الصيفي (DST) أثناء وجود GMT مختاراً كمدينة توقيت عالمي.
- ضبط التوقيت القياسي/ التوقيت الصيفي (DST) يؤثر فقط على منطقة التوقيت المختارة حالياً. مناطق التوقيت الأخرى لا تتأثر.

A-20

صوت ييب نهاية العد التنازلي

صوت ييب لنهاية العد التنازلي يمكنك من معرفة متى يصل العد التنازلي إلى الصفر.
• عندما يكون صوت ييب المتقدم محولاً لوضع الإيقاف فأن صوت ييب لنهاية العد التنازلي يصدر صوته لمدة حوالي ١٠ ثواني، أو حتى تقوم بالضغط على أي زر لإيقافه.
• عندما يكون صوت ييب المتقدم محولاً لوضع الإيقاف، فأن صوت ييب لنهاية العد التنازلي يصدر صوته لمدة حوالي ثانية واحدة.

صوت ييب المتقدم

عندما يكون صوت ييب المتقدم محولاً لوضع التشغيل، فأن الساعة تستخدم صوت ييب لتعطي إشارة لتقدم العد التنازلي كما هو مشروحاً أدناه.
• بداية من خمسة دقائق قبل نهاية العد التنازلي، تصدر الساعة أربعة أصوات ييب قصيرة عند قمة كل دقيقة من العد التنازلي.
• ٣٠ ثانية قبل نهاية العد التنازلي، تصدر الساعة أربعة أصوات ييب قصيرة.
• تصدر الساعة صوت ييب قصير لكل من ١٠ ثواني الأخيرة من العد التنازلي.
• إذا كان وقت بدء العد التنازلي هو ست دقائق أو أكبر، فأن الساعة تصدر صوت ييب قصير لكل ثانية من ١٠ ثواني الأخيرة قبل أن تصل إلى نقطة الخمس-دقائق. أربعة أصوات ييب قصيرة تصدر لتعطي إشارة عندما تصل إلى نقطة الخمس-دقائق.

A-23

التكرار-التلقائي

عندما يكون التكرار-التلقائي محولاً لوضع التشغيل، يعاد بدء العد التنازلي أوتوماتيكياً من وقت بدء العد التنازلي عندما يصل إلى الصفر. إذا قمت بترك العد التنازلي يعمل فإنه يتكرر ثمان مرات في المجموع، بعد أن يتوقف أوتوماتيكياً.
عندما يكون التكرار-التلقائي محولاً لوضع الإيقاف، يتوقف العد التنازلي عندما يصل إلى الصفر وتوضح المعارضة وقت بدء العد التنازلي الأصلي.
• الضغط على (D) أثناء وجود التكرار-التلقائي للعد التنازلي في تقدم يعمل على توقف العد التنازلي الحالي مؤقتاً. يمكنك إستعادة العد التنازلي للتكرار-التلقائي بالضغط على (D)، أو يمكنك الضغط على (A) لتعيد ضبط قيمة البدء لوقت العد التنازلي.

عمليات تشغيل صوت ييب لمؤقت العد التنازلي

تصدر الساعة صوت ييب في أوقات متنوعة أثناء العد التنازلي ولذلك يمكنك الحفاظ على المعلومات حول حالة العد التنازلي بدون النظر إلى المعارضة. الآتي يشرح أنواع عمليات تشغيل صوت ييب التي تجربها الساعة أثناء العد التنازلي.

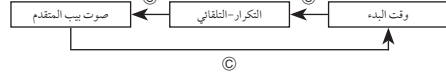
A-22

كيفية ترتيب مؤقت العد التنازلي

1. أثناء وجود وقت بدء العد التنازلي على المعارضة في وضع مؤقت العد التنازلي، أستمر في الضغط على (A) حتى يبدأ وقت بدء العد التنازلي الحالي في الوميض، والذي يشير إلى شاشة الضبط.
• إذا لم تعرض وقت بدء العد التنازلي، استخدم الطريقة تحت عنوان "كيفية إجراء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي" (صفحة A-26) لعرضه.



2. اضغط (C) لتحريك الوميض في التتابع الموضح أدناه لإختيار الضوابط الأخرى.



3. عندما يكون الضبط الذي تريد تغييره يوميض، استخدم (B) و (D) لتغييره كما هو مشروحاً أدناه.

الضبط	الشاشة	تشغيل الزر
وقت البدء	05:00	استخدم (+) (D) و (-) (B) لتغيير الضبط. • يمكنك ضبط وقت بدء ما في المدى من ١ دقيقة إلى ٦٠ دقيقة، بوحدات قدرها دقيقة واحدة.
التكرار-التلقائي	(ON/OFF)	اضغط (D) لتبديل التكرار-التلقائي لوضع التشغيل (بعرض ON) ووضع الإيقاف (بعرض OFF).
صوت ييب المتقدم	(ON/OFF)	اضغط (D) لتبديل صوت ييب المتقدم لوضع التشغيل (PON) والإيقاف (POF).

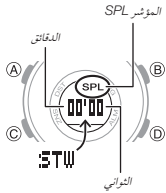
A-25

A-24

إستخدام ساعة الإيقاف

تقوم ساعة الإيقاف بقياس الوقت المنقضي، أوقات جزء السباق، ووقت النهاية لمتسابقين.

كيفية الدخول لوضع ساعة الإيقاف
استخدم (C) لإختيار وضع ساعة الإيقاف كما هو موضحاً بصفحة A-9.



A-27

A-26

ملاحظة

- وضع ساعة الإيقاف يستتبع أن يشير للوقت المنقضي حتى ٥٩ دقيقة، و ٥٩ ثانية. الوقت المنقضي يعود إلى الصفر أوتوماتيكياً ويستمر التوقيت من هناك عندما يصل إلى الحد الأقصى له.
- عملية قياس الوقت المنقضي المستمرة في طريقها سوف تستمر داخلياً حتى إذ قمت بالتغيير إلى وضع آخر. ومع ذلك، إذا قمت بالخروج من وضع ساعة الإيقاف أثناء وجود وقت جزء السباق معروضاً، فسوف لايعرض وقت جزء السباق عندما تعود إلى وضع ساعة الإيقاف.

كيفية إجراء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي



• قبل بدء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي، أحرص لكي تتأكد من أن عملية العد التنازلي في تقدم (بشار إليها بالعد التنازلي للثواني). إذا كان كذلك، اضغط (D) لإيقافه وتم (A) لتعيد الضبط إلى وقت البدء للعد التنازلي.

كيفية إيقاف المنبه

اضغط أي زر.

كيفية إجراء تشغيل الوقت المنقضي



• قبل بدء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي، أحرص لكي تتأكد من أن عملية العد التنازلي في تقدم (بشار إليها بالعد التنازلي للثواني). إذا كان كذلك، اضغط (D) لإيقافه وتم (A) لتعيد الضبط إلى وقت البدء للعد التنازلي.

كيفية التوقف المؤقت عند وقت جزء السباق



• قبل بدء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي، أحرص لكي تتأكد من أن عملية العد التنازلي في تقدم (بشار إليها بالعد التنازلي للثواني). إذا كان كذلك، اضغط (D) لإيقافه وتم (A) لتعيد الضبط إلى وقت البدء للعد التنازلي.

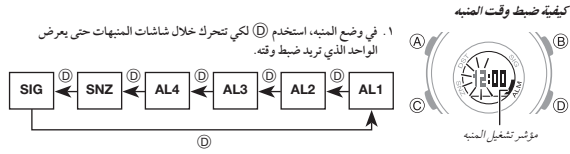
كيفية قياس أوقات النهاية لمتسابقين



• قبل بدء عملية تشغيل مؤقت العد التنازلي، أحرص لكي تتأكد من أن عملية العد التنازلي في تقدم (بشار إليها بالعد التنازلي للثواني). إذا كان كذلك، اضغط (D) لإيقافه وتم (A) لتعيد الضبط إلى وقت البدء للعد التنازلي.

A-29

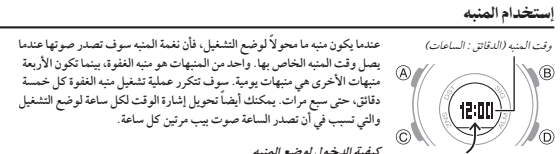
A-28



١. في وضع المنبه، استخدم (D) لكي تتحرك خلال شاشات المنبهات حتى يعرض الواحد الذي تريد ضبط وقته.

- استمر في الضغط على (A) لمدة حوالي ثانيتين على الأقل حتى يبدأ وقت المنبه في الوميض. هذا هو وضع الضبط.
- اضغط (C) لتحريك الوميض بين ضوابط الساعات والدقائق.
- أثناء الوميض، استخدم (+) (D) و (-) (B) لتغييره.
- عند ضبط وقت المنبه مستخدماً نظام التوقيت ١٢-ساعة، خذ خذ لك كيفية ضبط الوقت بطريقة صحيحة كتوقيت صباحي (لا يوجد مؤشر) أو توقيت مسائي (المؤشر (P)).

A-31



وقت المنبه (الدقائق : الساعات)
عندما يكون منبه ما محولاً لوضع التشغيل، فإن نغمة المنبه سوف تصدر صوتها عندما يصل وقت المنبه الخاص بها. واحد من المنبهات هو منبه الغفوة، بينما تكون الأربعة منبهات الأخرى هي منبهات يومية. سوف تتكرر عملية تشغيل منبه الغفوة كل خمسة دقائق، حتى سبع مرات. يمكنك أيضاً تحويل إشارة الوقت لكل ساعة لوضع التشغيل والتي تنسب في أن تصدر الساعة صوت بيب مرتين كل ساعة.

كيفية الدخول لوضع المنبه
استخدم (C) لإختيار وضع المنبه كما هو موضحاً بصفحة A-9
• شاشة منبه الغفوة يشار إليها بواسطة **SNZ**. بينما شاشات المنبهات الأخرى تكون مرقمة من **AL1** إلى **AL4**. شاشة إشارة الوقت لكل ساعة يشار إليها بواسطة **SIG**

A-31

A-30

كيفية إيقاف المنبه
اضغط أي زر.

ملاحظة

- في حالة منبه الغفوة، فإن عملية التنبية يتم إجرائها سبع مرات في المجموع، كل خمسة دقائق، حتى تقوم بتحويل المنبه لوضع الإيقاف.
- أن إجراء أي واحدة من عمليات التشغيل التالية أثناء فترة ٥-دقائق بين تنبيهات الغفوة تلغي عملية تشغيل منبه الغفوة الحالية.
- إبطال عمل الغفوة
- عرض شاشة ضبط منبه الغفوة
- عرض شاشة ضبط وضع عرض التوقيت
- تغيير ضبط وقت الصيف للمدينة المحلية داخل وضع التوقيت العالمي

A-33

٥. اضغط (A) لكي تخرج وضع الضبط.

كيفية إختيار المنبه
في وضع المنبه، استمر في الضغط على (D) لكي يصدر المنبه صوت.

كيفية تحويل المنبه وإشارة الوقت لكل ساعة لوضع التشغيل والإيقاف

- في وضع المنبه، استخدم (D) لكي تختار منبه ما أو إشارة الوقت لكل ساعة.
- عندما يكون المنبه أو إشارة الوقت لكل ساعة الذي تريده مختاراً، اضغط (A) لكي تبده بين وضع التشغيل والإيقاف.
- مؤشر تشغيل المنبه (عندما يكون أي منبه في وضع التشغيل)، مؤشر منبه الغفوة (عندما يكون منبه الغفوة في وضع التشغيل)، ومؤشر تشغيل إشارة الوقت لكل ساعة (عندما يكون إشارة الوقت لكل ساعة في وضع التشغيل) يكونوا موضعين على العارضة في جميع الأوضاع.

A-33

A-32

• إذا كنت تحتاج لتقديم ضبط التوقيت المناظر لمدة طويلة، استمر في الضغط على (D) حتى يبدأ الوقت في التقدم بسرعة عالية، ولم بعد ذلك اضغط (B). هذا يقلق حركة العنبر بالسرعة العالية، ولذلك فيمكنك تحرير كلا الزرين. تستمر حركة العنبر بالسرعة العالية حتى تقوم بالضغط على أي زر. أنها سوف تتوقف أيضاً أوتوماتيكياً بعد أن يتقدم الوقت بمقدار ١٢ ساعة أو إذا بدأ منبه ما (المنبه اليومي، إشارة الوقت لكل ساعة، أو منبه العد التنازلي) في إصدار صوته.

- اضغط (A) لكي تخرج وضع الضبط.
- سوف تقوم الساعة أوتوماتيكياً بضبط عقرب الدقائق قليلاً لكي يتطابق مع عد التواني الداخلي عندما تقوم بالخروج من وضع الضبط.
- للعودة إلى وضع عرض التوقيت، اضغط (C).

A-35

الضبط لضبط العنبر المناظر
استخدم عملية التشغيل التالية لكي تضبط المقارب المناظرة بحيث يكون ضبطهم مطابق الوقت الرقمي.

كيفية ضبط التوقيت المناظر

- استخدم (C) لإختيار وضع ضبط العنبر كما هو موضحاً بصفحة A-9.
- استمر في الضغط على (A) حتى يبدأ التوقيت الرقمي الحالي في الوميض، والذي يشير إلى شوضع الضبط المناظر.
- اضغط على (D) لكي تقدم ضبط التوقيت المناظر بمقدار ٢٠ ثانية.
- الاستمرار في الضغط على (D) يقدم ضبط التوقيت المناظر بسرعة عالية.

A-35

A-34

كيفية تغيير فترة الإضاءة

- في وضع عرض التوقيت، استمر في الضغط على (A) حتى تبدأ التواني في الوميض. هذا هو وضع الضبط.
- اضغط (C) سبع مرات بحيث يكون وضع ضبط فترة الإضاءة على العارضة.
- اضغط (D) لكي تبديل فترة الإضاءة بين ٥، ١٠ ثانية (٥) و ٣ ثواني (3).
- بعد أن تكون الضوابط بالطريقة التي تريدها، اضغط (A) لكي تخرج وضع الضبط.

احتياطات الإضاءة

- قد تكون الإضاءة من الصعب رؤيتها عند مشاهدتها تحت ضوء الشمس المباشر.
- الإضاءة تتحول إلى وضع الإيقاف أوتوماتيكياً حينما يصدر صوت منبه ما.
- الاستخدام المتكرر للإضاءة يعمل على تبريد شحنة البطارية.

A-37

الإضاءة

أن وجه الساعة يضيء من أجل سهولة القراءة في الظلام.

كيفية تحويل الإضاءة لوضع التشغيل
في أي وضع (فيما عدا عندما يكون وضع ضبط ما مع الأرقام الموضحة على العارضة)، اضغط (B) لكي تضيء العارضة.

- يمكنك استخدام الطريقة أعلاه لكي تختار أياً من ١، ٥، ١٠ ثانية أو ٣ ثواني لفترة إضاءة.
- عندما تقوم بالضغط على (B)، سوف تظل العارضة في وضع الإضاءة لمدة حوالي ١، ٥، ١٠ ثواني، اعتماداً على ضبط فترة الإضاءة الحالية.

A-37

A-36

المواصفات

الدقة عند درجات الحرارة العادية: ± ٣٠ ثانية في الشهر

عرض التوقيت الرقمي: الساعات، الدقائق، التواني، مساءً (P)، الشهر، اليوم، اليوم من الأسبوع

نظام التوقيت: ١٢-ساعة و ٢٤-ساعة

نظام التوقيت: تقويم ثنائي كامل مبرمج مسبقاً من سنة ٢٠٠٠ إلى سنة ٢٠٣٩

أخرى: ٤ أنظمة للشاشة (اليوم من الأسبوع، الشهر - اليوم، الساعات : الدقائق، التواني)؛ كود المدينة المحلية (يمكن تعيين واحد من ٣١ كود مدينة)؛ التوقيت القياسي / التوقيت الصيفي (وقت الصيف)

عرض التوقيت المناظر: الساعات، الدقائق (يتحرك العنبر كل ٢٠ ثانية)

التوقيت العالمي: ٢٧ مدينة (٢٩ منطقة توقيت)

أخرى: التوقيت الصيفي / التوقيت القياسي

مؤقت العد التنازلي: وحدة القياس: ١ ثانية

مدى العد التنازلي: ٦٠ دقيقة

مدى ضبط وقت بدء العد التنازلي: من ١ إلى ٦٠ دقيقة (بفترات قدرها دقيقة واحدة)

التحويل بين مؤقت التكرار / التكرار-التنازلي، تشغيل / إيقاف التنبية

A-39

متمقي الخطأ

ضبط التوقيت

- ضبط التوقيت الحالي متأخراً بساعات.
- ضبط مدينةك المحلية قد يكون خطأ (صفحة A-12). أنحص ضبط مدينةك المحلية وتم تصحيحها، إذا كان ضرورياً.
- ضبط التوقيت الحالي متأخراً بساعة واحدة.
- قد تحتاج لتغيير ضبط التوقيت القياسي لمدينةك المحلية/ التوقيت الصيفي (DST). استخدم الطريقة تحت عنوان 'ضبط ضوابط التوقيت الرقمي والتاريخ' (صفحة A-15) لتغيير ضبط التوقيت القياسي / التوقيت الصيفي (DST).

وضع التوقيت العالمي

- الوقت الخاص بمدينة التوقيت العالمي الخاصة في متوقفاً في وضع التوقيت العالمي.
- هذا قد يكون نتيجة للتحويل الغير صحيح بين التوقيت القياسي والتوقيت الصيفي. أنظر 'كيفية تعيين التوقيت القياسي أو التوقيت الصيفي (DST) لمدينة ما' (صفحة A-20) لمزيداً من المعلومات.

A-39

A-38

ساعة إيقاف:

وحدة القياس: ١ ثانية

سعة القياس: ٥٩ دقيقة و ٥٩ ثانية

أوضاع القياس: الوقت المتقضي، وقت جزء السباق، أوقات النهاية لمسابقين

المنبهات: ٥ منبهات يومية (مع منبه واحد للغفوة)، إشارة الوقت لكل ساعة

الإضاءة: الـ LED (إنبات الضوء للضمان الثاني)، فترة إضاءة قابلة للإختيار (١, ٥ ثانية أو ٣ ثواني تقريباً)

البطارية: بطارية واحدة من الليثيوم (النوع: CR1220)

٣ سنوات تقريباً بالنسبة للنوع CR1220 (مفترضاً تشغيل المنبه ٢٠ ثانية يومياً، ومرة واحدة تشغيل للإضاءة لمدة ٥, ١ ثانية يومياً)

الاستخدام المتكرر للإضاءة يعمل على تبريد شحنة البطارية.

المواصفات معرضة للتغيير بدون أي إشعار.

تنبيهات احتياطية حول التشغيل

مقاومة الماء

المعلومات الواردة أدناه تنطبق على الساعات التي تحمل علامة مقاومة الماء WATER RESISTANT و WATER RESIST على غطائها الخلفي.

مقاومة الماء المحسنة لظروف الاستعمال اليومي	مقاومة الماء لظروف الاستعمال اليومي			مقاومة الماء لظروف الاستعمال اليومي	مقاومة الماء لظروف الاستعمال اليومي	مقاومة الماء لظروف الاستعمال اليومي
	٢٠ وحدة جوية	١٠ وحدات جوية	٥ وحدات جوية			
٢٠ BAR	١٠ BAR	٥ BAR	بدون العلامة BAR	على الوجه الأمامي أو الظهر الخلفي للساعة	غسل اليدين، المطر	مثال على الاستعمال اليومي
نعم	نعم	نعم	نعم	لا	الأعمال التي تتعلق بالمياه، السباحة	التزلج على الماء بغوة الرياح
نعم	نعم	لا	لا	لا	العروض الحرّ (بلا جهاز تنفس)	
نعم	نعم	لا	لا	لا		

لا تستخدم ساعتك لممارسة الغوص بأسلوب سكوبا أو أي أسلوب غوص آخر يتطلب خزانات أو أكسجين.

A-41

OPUM-E

A-40

- يمكن للفتي المدرب أن ينحس ساعتك من سلامة مقاومتها للماء كلما قمت باستبدال بطاريتها. استبدال البطارية يتطلب استعمال أدوات خاصة. قم دائماً بإستاد عملية استبدال البطارية إلى بائع التجزئة الأصلي (الذي اشترت منه الساعة) أو مركز صيانة كاسيو معتمد.
- بعض الساعات المقاومة للماء تأتي مجهزة بأحزمة جلدية أليفة. تجنّب السباحة، الغسل أو أي نشاط يمكنه أن يتسبب في تعرّض الحزام الجلدي المباشر للماء.
- يمكن للسطح الداخلي لرجل الساعة أن يتصبّب عند تعرّض الساعة لهبوط مفاجئ في درجة الحرارة. هذا لا يشير إلى وجود مشكلة إذا تبخّر الصباب بسرعة نسبية. التغيرات المفاجئة والحادة في درجة الحرارة (مثل الدخول إلى غرفة مكيفة الهواء في فصل الصيف والوقوف بالقرب من مخرج مكيف هواء، أو مغادرة غرفة مدفأة في فصل الشتاء والسباح بملامسة الثلج لساعتك) يمكن أن تعطل بقاء الصباب على زجاج الساعة. إذا بقي الصباب على زجاج الساعة أو إذا لاحظت وجود رطوبة داخل الزجاج، توقف عن استعمال ساعتك على الفور وخذها إلى بائع التجزئة الأصلي أو مركز صيانة كاسيو معتمد.
- تم اختيار ساعتك المقاومة للماء وفقاً لقواعد المنظمة الدولية للمعلمين.

A-43

A-42

درجة الحرارة

- لا تترك ساعتك أبداً على رف لوحة العدادات في سيارة أو بالقرب من دفاية أو أي مكان آخر معرض لدرجات حرارة شديدة الارتفاع. لا تترك ساعتك حيث تكون معرضة لدرجات حرارة شديدة الانخفاض. درجات الحرارة المفرطة في الارتفاع أو الانخفاض يمكن أن تتسبب في تأخير أو تقديم توقيت ساعتك أو توقيها أو إصابتها بخلل آخر.
- ترك ساعتك في منطقة تزيد درجة حرارتها عن 60°C (140°F) لفترات زمنية طويلة يمكن أن يؤدي إلى مشاكل تتعلق بشاشة LCD (شاشة العرض البورنية السائلة) الخاصة بها. قد تكون هناك صعوبة في قراءة المعلومات على شاشة LCD في درجات الحرارة التي تقل عن صفر $^{\circ}\text{C}$ (32°F) ودرجات الحرارة التي تزيد عن 40°C (104°F).

الصددمات

- تم تصميم ساعتك لتحمل الصدمات التي تحدث أثناء الاستعمال اليومي العادي وأثناء الأنشطة الخفيفة مثل لعبة قذف النفاط الكرة والتنس الخ. أما إسقاط ساعتك أو تعريضها لغير ذلك من الصدمات القوية فيمكن أن يؤدي إلى إصابتها بخلل. لاحظ أن الساعات المصمّمة لمقاومة الصدمات (G-MS.BABY-G.G-SHOCK) يمكن ارتداؤها أثناء تشغيل مشمار كهربائي أو ممارسة أنشطة أخرى تنتج عنها اهتزازات قوية، أو المشاركة في أنشطة رياضية شاقة (مثل سباق الدراجات النارية الخ).

A-45

A-44

المواد الكيماوية

- لا تدع ساعتك تلامس النثر أو البزير أو المذيبات أو الزيوت أو الدهون أو أي مواد تنظيف أو مواد لاصقة أو أصباغ أو أدوات أو مستحضرات تجميل تحتوي على هذه المكونات. يمكن للقيام بذلك أن يتسبب في تغيّر (أو فقدان) لون الهيكل الراتنجي والحزام الراتنجي والجلد والأجزاء الأخرى أو تلفها.

التخزين

- إذا كنت تنوي إبقاء ساعتك دون استعمال لفترة زمنية طويلة، اسحبها جيداً لتنظيفها من أي أوساخ أو عرق أو رطوبة (بلل) وقم بتخزينها في مكان بارد وجاف.

المكونات الراتنجية

- إبقاء ساعتك ملامسة لأشياء أخرى أو تخزينها مع أشياء أخرى لفترات زمنية طويلة عندما تكون مبللة يمكن أن يتسبب في انتقال لون المكونات الراتنجية إلى الأشياء الأخرى أو انتقال لون الأشياء الأخرى إلى المكونات الراتنجية للساعة. تأكد من تجفيف ساعتك جيداً قبل تخزينها وتأكد من عدم ملامستها لأشياء أخرى.

A-47

A-46

الحزام الجلدي

- إبقاء ساعتك ملامسة لأشياء أخرى أو تخزينها مع أشياء أخرى لفترات زمنية طويلة عندما تكون مبللة يمكن أن يتسبب في انتقال لون الحزام الجلدي إلى الأشياء الأخرى أو انتقال لون الأشياء الأخرى إلى الحزام الجلدي. تأكد من تجفيف ساعتك جيداً باستعمال قطعة قماش ناعمة قبل تخزينها وتأكد من عدم ملامستها لأشياء أخرى.
- إبقاء الحزام الجلدي حيث يكون معرضاً لضوء الشمس المباشر (الأشعة فوق البنفسجية) لفترات زمنية طويلة أو إبقاء الحزام الجلدي لفترات زمنية طويلة دون تنظيفه من الأوساخ يمكن أن يتسبب في تغيّر (فقدان) لونه.
- تنبيه: تعريض الحزام الجلدي للدهك أو الأوساخ يمكن أن يتسبب في انتقال أو تغيّر (فقدان) اللون.

المكونات المعدنية

- عدم تنظيف المكونات المعدنية من الأوساخ يمكن أن يؤدي إلى تكوّن الصدأ، حتى ولو كانت المكونات من الفولاذ الذي لا يصدأ أو كانت مطلية. إذا تعرّضت المكونات المعدنية للعرق أو الماء، اسحبها جيداً باستعمال قطعة قماش ناعمة ممتصة للبلل ثم ضع الساعة في مكان جيد التهوية لكي تجفّ.
- استعمل فرشاة أسنان ناعمة أو أداة مماثلة لدهك الأجزاء المعدنية باستخدام محلول ضعيف التركيز من الماء ومادة تنظيف متعادلة معتدلة، أو محلول من الماء والصابون. بعد ذلك، اشطفها بالماء لإزالة بقايا مادة التنظيف بشكل تام ثم اسحبها لتجفيفها باستعمال قطعة قماش ناعمة ممتصة للبلل. عند غسل المكونات المعدنية، قم بلطفً هيكل الساعة بلقافة بلاستيكية من النوع الذي يُستخدم في المطبخ بحيث لا تلامس مادة التنظيف أو الصابون.

A-49

A-48

- الساعات التي لا تحمل علامة مقاومة الماء WATER RESIST أو WATER RESIST على غطائها الخلفي غير محمية ضد مؤثرات العرق. تجنب استعمال مثل هذه الساعة في الظروف التي تكون فيها الساعة معرضة لكميات كبيرة من العرق أو اللبل، أو التعرّض المباشر لرش الماء.
- حتى ولو كانت الساعة مقاومة للماء، قم بمرعاة احتياطات الاستعمال المبيّنة أدناه. مثل تلك الأساليب في الاستعمال تقلل أداء المقاومة للماء ويمكن أن تتسبب في تكوّن الصباب على زجاج الساعة.
- لا تعتمد إلى استعمال الناح (برغي التحكم الرئيسي) أو الأزرار عندما تكون ساعتك مغمورة في الماء أو مبللة.
- تجنّب ارتداء ساعتك عندما تكون في مكان الاستحمام.
- لا تعتمد إلى ارتداء ساعتك عندما تكون في حوض سباحة مجهزة بنظام تدفئة أو ساونا أو بيئة أخرى مرتفعة الحرارة/ شديدة الرطوبة.
- لا تعتمد إلى ارتداء ساعتك أثناء غسل يديك أو وجهك، أو أثناء القيام بالأعمال المنزلية، أو أثناء القيام بأي أعمال أخرى يُستخدم فيها الصابون أو المنظفات.
- بعد تعرّض الساعة للغمر في ماء البحر، استخدم ماءً عادياً لسطف كل الأملح والأوساخ عن ساعتك.
- للمحافظة على مقاومة الساعة للماء، استبدل حشيات ساعتك على فترات منتظمة (حوالي مرة كل سنتين أو ثلاث سنوات).

الحزام

- إحكام شدّ الحزام بشكل كبير يمكنه أن يصبك بالتعرّج ويعمل سريان الهواء تحت الحزام صعباً، مما يؤدي إلى تهيج البشرة. لا تربط الحزام بحيث يكون مشدوداً أكثر من اللازم. يجب أن تترك مسافة بين الحزام وموصلتك لتكفي لإدخال أصبعك.
- تدهور حالة الحزام وتعرضه للصدأ والظروف الأخرى يمكن أن تتسبب في انقطاعه (كسره) أو انفلاته من موضعه على الساعة، الأمر الذي يمكن أن يتسبب في تظاير أو سقوط مسامير تثبيت الحزام من مواضعها. وينشأ عن ذلك احتمال سقوط ساعتك عن مصصم وقتها، كما ينشأ عنه احتمال الإصابة بجروح شخصية. قم دائماً بالاعتناء بحزام ساعتك وحافظ على نظافته.
- توقف عن استعمال حزام ساعتك إذا لاحظت أيًا من الأمور التالية: فقدان مرونة الحزام، أو تشقق الحزام أو تغيّر (فقدان) لونه أو تشيّب، أو تظاير أو سقوط مسامير التثبيت من مواضعها أو أي مظهر آخر غير عادي. خذ ساعتك إلى بائع التجزئة الأصلي أو إلى مركز صيانة كاسيو لإجراء الإصلاح والفتح والاصحاح (بمعنى عليك دفع تكاليفهما) أو لاستبدال الحزام (بمعنى عليك دفع تكاليفه).

المغناطيسية

- تتحرك عقارب الساعة القياسية والساعات المشتركة (القياسية-الرقمية) بواسطة موتور يستعمل قوة مغناطيسية. عند تقرب مثل هذه الساعة من جهاز (سماعات صوت، عقدة مغناطيسي، هاتف خلوي إلخ) يتبع مغناطيسية قوية، فإن المغناطيسية يمكن أن تتسبب في تأخر أو تقديم أو توقف وضع عرض التوقيت، مما يؤدي إلى عرض التوقيت بصورة غير صحيحة.
- ينبغي تجنّب المسواير القوية جداً من المغناطيسية (من الأجهزة الطبية إلخ) لأنها يمكن أن تؤدي إلى إصابة ساعتك بخلل وتلف المكونات الإلكترونية.

الشحنات الكهروستاتيكية

- التعرّض لشحنة كهروستاتيكية قوية جداً يمكن أن يتسبب في عدم صحة عرض الساعة للتوقيت. الشحنة الكهروستاتيكية القوية جدا يمكنها حتى إتلاف المكونات الإلكترونية.
- يمكن للشحنة الكهروستاتيكية أن تتسبب في اختفاء محتويات لوحة عرض الساعة لحظياً أو ظهور مؤشر طيفي على لوحة العرض.

- إبقاء ساعتك حيث تكون معرضة لضوء الشمس المباشر (الأشعة فوق البنفسجية) لفترات زمنية طويلة أو إبقاء ساعتك لفترات زمنية طويلة دون تنظيفها من الأوساخ يمكن أن يتسبب في تغيّر (فقدان) لونها.
- يمكن للإحتكاك الناتج عن ظروف معينة (قوة خارجية شديدة، الدهك المتواصل، الصدمات، إلخ) أن يتسبب في تغيّر (فقدان) لون المكونات المطلية.
- إذا كانت هناك أرقام مطبوعة على الحزام، فإن الدهك القوي للمناطق المطبوعة يمكنه إزالة الألوان.
- إبقاء ساعتك مبللة لفترات زمنية طويلة يمكن أن يتسبب في تلاشي اللون الفلورسنتي. امسح الساعة لتجفيفها بأسرع ما يمكن بعد تعرّضها للبلل.
- يمكن لألوان الأجزاء الراتنجية شبه الشفافة أن تغيّر (أو تخفى) نتيجة للعرق والأوساخ، وفي حالة تعرّضها لدرجات الحرارة المرتفعة والرطوبة الشديدة لفترات زمنية طويلة.
- الاستعمال اليومي والتخزين طويل الأمد لساعتك يمكن أن يتسبب في تدهور حالة المكونات الراتنجية أو انقطاعها (كسرها) أو انتثارها. المدى المتعدد للترك الأضراس يعتمد على ظروف الاستعمال وظروف التخزين.

صيانة المستخدم

العناية بساعتك

- تذكر أنك ترتدي ساعتك على بشرتك، مثلها مثل أي قطعة ملابس أخرى. لكي تضمن أن تحقق ساعتك مستوى الأداء الذي صُممت له، احتفظ بها نظيفة وذلك بالعمل بشكل متكرر باستخدام قطعة قماش ناعمة للمحافظة على خلو ساعتك وحزامها من الأوساخ والعرق والماء والمواد الدخيلة.
- بكلما تعرّضت ساعتك للماء البحر أو الرحل، اشطفها بماء عذب لتنظيفها.
- للحزام المرن أو الحزام الراتنجي الذي يتضمن أجزاء معدنية، استعمل فرشاة أسنان ناعمة أو أداة مسائلة لدعك الحزام باستخدام محلول ضعيف التركيز من الماء ومادة تنظيف متعادلة معتدلة، أو محلول من الماء والصابون. بعد ذلك، اشطفها بالماء لإزالة بقايا مادة التنظيف بشكل تام ثم اسحقها لتجفيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة ممتصة للبلل. عند غسل الحزام، قم بلفها بشكل الساعة بلفافة بلاستيكية من النوع الذي يُستخدم في المطبخ بحيث لا تلامس مادة التنظيف أو الصابون.
- بالنسبة للحزام الراتنجي، اغسله بالماء ثم اسحقه لتجفيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة. لاحظ أنه يمكن في بعض الأحيان أن يظهر شكل يشبه التلطيخ على سطح الحزام الراتنجي. لا يكون لذلك أي تأثير على بشرتك أو ملابسك. استخدم قطعة قماش لإزالة الشكل الشبيه بالتلطيخ.
- قم بتنظيف الحزام الجلدي من الماء والعرق بقطعة قماش ناعمة.

A-51

A-50

الاهتراء (التلف) السابق لأوانه

- ترك العرق أو الماء على الحزام الراتنجي أو الإطارات أو تخزين ساعتك في منطقة معرضة للبلل (الرطوبة) الشديد يمكن أن يؤدي إلى اهتراء سابق لأوانه أو تمزقات أو كسور.

تهيج البشرة

- الأشخاص ذوو البشرة الحساسة أو الذين يعانون من مشاكل صحية قد يصابون بتهيج البشرة عند ارتداء الساعة. يتنبه لمثل هؤلاء الأشخاص بشكل خاص المحافظة على نظافة حزام ساعتهم الجلدي أو الراتنجي. إذا حدث أن تعرّضت لطفح جلدي أو تهيج آخر للبشرة، انزع ساعتك فوراً وراجع اختصاصياً في العناية بالبشرة.

استبدال البطارية

- أسند عملية استبدال البطارية إلى بائع التجزئة الأصلي أو مركز صيانة كاسيو معتمد.
- لا استبدل البطارية إلا ببطارية من نفس النوع المحدد في دليل المستخدم. استعمال بطارية من نوع مختلف يمكن أن يتسبب في حدوث خلل.
- عند استبدال البطارية، اطلب أيضاً فحص أداء خاصية مقاومة الماء.

A-53

A-52

الأحزمة المقاومة للبكتيريا والروائح الكريهة

- الحزام المقاوم للبكتيريا والروائح الكريهة يوفر حماية من الروائح الكريهة الناتجة عن تكوّن البكتيريا بفعل العرق، وذلك لضمان الراحة والصحة. لضمان أقصى مقاومة ضد البكتيريا والروائح الكريهة، حافظ على نظافة حزام الساعة. استعمل قطعة قماش جافة ممتصة للبلل لمسح الحزام وتنظيفه جيداً من العرق والبلل. الحزام المقاوم للبكتيريا والروائح الكريهة يمنع تكوّن الكائنات العنصرية والبكتيريا. ولكنه لا يوفر حماية ضد الطفق الجلدي الناجم عن الحساسية إلخ.

شاشة العرض البلّورية السائلة

- قد يصبح من الصعب قراءة أرقام الساعة عند مشاهدتها بزوايا.

لاحظ أن شركة CASIO COMPUTER CO., LTD. لا تتحمل أي مسؤولية عن أي أضرار أو خسائر تتكبدها أنت أو أي طرف آخر نتيجة لاستخدام هذا المنتج أو إصابته بخلل.

- عدم استعمال تاج الساعة أو أزرارها أو إظهارها الدوّار يمكن أن يؤدي إلى مشاكل في استخدامها فيما بعد. قم على فترات منتظمة بإدارة التاج والإطار والدوّار واضغط الأزرار للمحافظة على سلامة تشغيلها.

مخاطر إهمال العناية بالساعة

- على الرغم من أن معدن الفولاذ المستعمل في ساعتك شديد المقاومة للصدأ، يمكن للصدأ أن يتكوّن إذا لم يتم تنظيف ساعتك عندما تسبح.
- يمكن للأوساخ على ساعتك أن تحول دون وصول الأوكسجين على المعدن الأمر الذي يمكن أن يؤدي إلى تآكل طبقة الأكسدة الموجودة على السطح المعدني وتكوّن الصدأ.
- يمكن للصدأ أن يتسبب في ظهور أجزاء حادة على المكونات المعدنية ويمكن أن يتسبب في تظاير أو سقوط مسامير تثبيت الحزام من مواضعها. إذا لاحظت في أي وقت أي شيء غير عادي، توقف فوراً عن استعمال ساعتك وخذها إلى بائع التجزئة الأصلي أو مركز صيانة كاسيو معتمد.
- حتى ولو كان السطح المعدني يبدو نظيفاً، يمكن للعرق والصدأ الموجودين في الأخاديد العميقة أن يلوّثا أكمام الملابس ويتسببا في تهيج البشرة بل وأن يؤثرا على أداء الساعة.

- يمكن للمكونات الراتنجية الزينة أن تتهرئ أو تتشقق أو تنتفي بمرور الزمن نتيجة للاستعمال اليومي العادي. لاحظ أنه إذا لوحظ تشقق أو أي وضع آخر غير عادي يدل على احتمال وجود تلف في الساعة عند إحضارها لاستبدال البطارية فستتم إعادة ساعتك ومعهما شرح للوضع غير العادي دون تنفيذ الخدمة (عملية الاستبدال) المطلوبة.

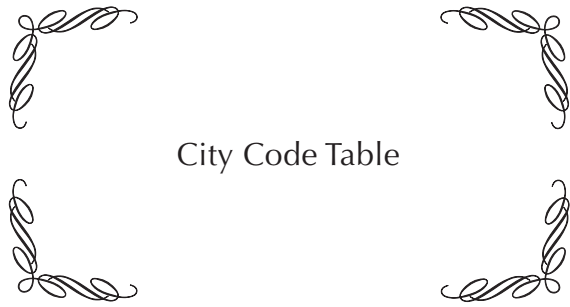
البطارية المبدئية

- البطارية التي تأتي محمّلة في ساعتك وقت شرائها تُستخدم لخصص وظائف وأداء الساعة في المصنع.
- يمكن للبطارية التجريبية أن تستهلك بشكل أسرع من معدّل العمر العادي للبطارية كما هو مذكور في دليل المستخدم. لاحظ أنه بينما عليك دفع تكاليف استبدال هذه البطارية، حتى ولو تطلب الأمر استبدالها أثناء فترة سريان الضمان الخاص بساعتك.

قدرة البطارية الضعيفة

- يُستدل على ضعف شحنة البطارية بحدوث أخطاء كبيرة في قراءة التوقيت، أو كون المعلومات المعروضة على الشاشة ممتمة (أو خافتة الإضاءة)، أو عدم ظهور أي معلومات على الشاشة.
- تشغيل البطارية بينما تكون شحنة البطارية ضعيفة يمكنه أن يتسبب في حدوث أعطال. استبدل البطارية بأسرع وقت ممكن.

A-54



City Code Table

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
---		-11
HNL	Honolulu	-10
ANC	Anchorage	-9
LAX	Los Angeles	-8
DEN	Denver	-7
CHI	Chicago	-6
NYC	New York	-5
CCS	Caracas	-4
RIO	Rio De Janeiro	-3
---		-2
---		-1
GMT		0
LON	London	0
PAR	Paris	+1
CAI	Cairo	+1
JRS	Jerusalem	+2

City Code	City	UTC Offset/ GMT Differential
JED	Jeddah	+3
THR	Tehran	+3.5
DXB	Dubai	+4
KBL	Kabul	+4.5
KHI	Karachi	+5
DEL	Delhi	+5.5
DAC	Dhaka	+6
RGY	Yangon	+6.5
BKK	Bangkok	+7
HKG	Hong Kong	+8
TYO	Tokyo	+9
ADL	Adelaide	+9.5
SYD	Sydney	+10
NOU	Noumea	+11
WLG	Wellington	+12

L-1

- This table shows the city codes of this watch (As of January 2019).
- The rules governing global times (UTC offset and GMT differential) and summer time are determined by each individual country.

CASIO®

CASIO COMPUTER CO., LTD.
6-2, Hon-machi 1-chome
Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan

L-2